



HOKKAIDO UNIVERSITY

Title	書翰案 : 講義
Author(s)	鈴木, 栄太郎
Description	資料作成年不明 (システムの制約のため、発行日には没年を入力した)
Issue Date	1966
Doc URL	https://hdl.handle.net/2115/77413
Type	manuscript
File Information	L032_01.pdf



書翰集

NOTE Book

新編

北都大

Keisuke, Sasaki

△
E
6

集まりが大抵四五人から七八人位
この由故その位なり各段しり
望より受けないうもたのちも
ぬきし思ふのです。こんな
むきか。
地圖

才二案

9月25日金曜日の夜本邸を去る
親か市政調査局より結構
です。
お取しとてやる事やります。

村山君へ

これ全くやあはれと陳謝の仕
方もありませう。やあはれのビブリオ
グラフをよむの事はけはなぬ
とこの二年半毎週一回位は思ひ
出して事大のです。

私に近年貴方の研究から遠のいて
都市の研究にいそいそと
か根本の理由を、私に東京に
来て以来貴方の研究の力での
助力者になつて居る。一人にあ
る。これ大のです。貴方の人が作
るものつて。私は最初の一年半位

もうすぐもうすぐととて事なつた。

一、農村より都市へ

アメリカ人の人々

北米人の新学

機関の新学

機関の新学

直子家族型より夫婦家族型へ

義理より金銭へ

永続的より一時的へ

都市化と職業分化

消防団より消防署へ

人と人との関係より機関と機関の関係へ

農村から都市へ

其の先生には愛しり健康の返

欣幸を私にわけて下さる。

過日は専務に給はり、野川

の下流の方面より尾道の路も

中野に望まれしに返

りて又のり駒子に且つは

はりあはじりておろす

私はアかし者にならばどうし

寔さゝ多あけりし家へのみりて

こもりとちた様にも失神を

すすめ。御幸の由すお上り

櫻の

色なりけり。よく果しけり

① In those days I informed you
about my ^{on} the study of Rural sociology.
Afterwards I changed my post
from Gifu Agricultural College
to the Seoul University
and then to Hokkaido University,
after that

Professor Sorokin

I am afraid you have for-
gotten my name. While I lived
in Gifu ^{before the war,} I wrote you several
times and received your letters.
① ~~So much many.~~

While I was in Gifu Agricultural
college, I studied Rural
Sociology. ^{But afterwards}
~~But then after~~
I ~~had a position~~ in Seoul
^{was a professor}
University ~~and~~ until the end
of the war and after the

my investigation ~~during~~
after ^{the end of} ~~the~~ was concentrated
to (the study of) urban sociology.

①

~~was~~ Harvard University.

I published "Principles of
Rural Sociology" 1940, in which
I owe many ideas to your
books, ^{for instance} the concept
~~theory~~, ~~especially~~ that of
^{cumulative}
~~accumulated~~ community, and
~~that of~~
social mobility.

Recently I published Principles
of Urban Sociology, in which
^{I am sorry} I could not learn ^{anything} from
American human sociologists
nor urban sociologists.

I am now sending you the
summary of the Principles
of Urban Sociology. The
summary was made for
the Japanese Science Review
Vol. 10, ^{just} published ^{by} the
Science Council of Japan.

'The Japanese Science Review'
#0, I think, is being sent regularly
to your university. ^{by the Science Council of Japan.} And you
can see in the Vol. 1 of the same
'Review' year book the summary

of my ~~2~~ Principles of Rural
Sociology.

I hope American urban
sociologists might read
my Principles of Urban
Sociology, ~~2~~ which ~~is~~ contains
many original ideas. The
book is printed in Japanese,
which I am sorry you can't
~~understand~~ read. But if you
will, I will gladly send it to you ^{soon}.
Last spring I retired from

⑤ as I reached the fixed age of retirement
the Hokkaido University. ⑥

I live now in the suburb of
Tokyo, ~~giving lectures at~~
~~two universities in Tokyo.~~

enjoying scientific
re study researches as ever.

其後、申上げ失神
即ち居ります。い
と有上げます。

私、其、健康の調子甚だ
好調にて、この四月より

東京、大阪、京都、大
阪、を、お、す、事、な、り、

少し、清、氣、し、め、す、事、に、な、り、
先、多、に、起、居、め、し、て、居、り、ま、す。

階、段、に、昇、り、下、り、を、以、て、お、り、ま、す。
分、量、に、な、り、息、を、吐、き、心、を、

多、少、に、な、り、有、難、さ、に、な、り、
大、多、少、に、な、り、有、難、さ、に、な、り、

に有つて居ります。何かしら
こゝへ下され、早く御へ申し上
げます。お色山、なつてござります。
お色山の御家の仲間に托し
粗る、少なりといひ現します。
り笑、時下さい。

四月二十日

鈴木為吉

佐々木志郎様

二伸

Seite 9. 19.

besonder 特別の, 非常の, 珍らしい in - (s)m 降に.

Fall - reb - "e (易) 落下, 降下, 失墜 事情, 変化

~~zunächst~~ zunächst 則 スグニ (格) の傍に

Seite 10

relatively

As our living houses
~~stand~~ stand continuing
~~to~~ from house to house
^{and covers}
~~within~~ the site of a city,
and makes up a unity of
resident area of a city,
so the first livelihood ^{making} areas
will cover all the natural
area of a city.

As in the case of the first
livelihood-making area,
daily activities of urban
people are rather
monotonous, and repeated
day after day on the
same geographical area

Seite 42.

7. Der Magnetismus

昭和十四年四月十日
城に柳田先生を招き
の両方有れば、さうして
す。戦時、戦後の時代
この両方有れば、感懐
多し。この山灰焼は、
後の一節として、野
なり。此のなり。

3400 Kakeno,
Komae-cho,
near ~~Ty~~ Tokyo

April 25, 1959

Professor Carle C. Zimmerman

Emerson Hall
Cambridge 38, Massachusetts
U. S. A.

Professor Zimmerman: I received
your letter of 8 April, 1959, with
great pleasure, ^{and gratitude} ^{excitement} and I am very
glad to hear that you are ^{very} active
as ever. In the same letter
you kindly asked me if I
have ^{desire} ^{wishes} interesting to go to America

anything

see
to the American cities. I earnestly
wish to ~~to~~ go to America to see
~~everything in~~
the American cities and others.

But I am very much sorry
I can't travel ^{a ~~so~~ long distance} ~~so long~~ a way,
because I am ^{too} ~~so~~ old and not
quite well. ^{my} The blood pressure
is ^{a little} high and my heart disease ^{often}
troubles me.

Thank you very much for
your kind notes with which you
asked me about my ^{me} if ~~circum~~
circumstances permit, for my

Shortly after the end of the
last war, I had [#] (a position
with CIL, scap, where I
became acquainted with)

△ Professor ⁷ Cluckhohn and
Assistant Professor ^{J.} Pelzel of
your university, Professor ^{Bayer's}
of Minnesota Uni. and ^{Dr.} A. Raper of Dept. of
[#] opportunities to (know) ^{see} △

~~last spring~~
visiting America.

I have retired from ^{the} govern-
mental university, but now
I am giving lectures at the
Toyo University and the
Tokyo Municipal University.

Bagri. With best regards and
Wishes, I am
very cordially yours

Eitaro Suzuki

冠初

過日は都市社をなす可定争あるに就
いてり書而て有る有り有り有り有り
と云ふたかに相違してり迄有しよろし
思ひましむかその理争かすたありせん
し余りりる争かかくれは失神と
有い一店次の様は考へせん

オ一函

日曜(九月2日)の午後拙庵にり
事ある氣へれば私としては一
幸都合するが拙庵は少し静か
う去すすす(我家より西田名寺り
取すう普通で半分取より北に折十
分それには私のは(八田)下は少し
狭いし何のさかすのさあせん
のといふかり思ふはよくさ

集まりが大抵四五人から七八人位
この由故五の位なりを現し〜り
望より頂けな〜りもたのめも
ぬ〜りとのです。〜りなるの
む〜りか。

地図

才二案

9月25日金曜日の夜本御前を
親か市政調査局〜り
です。

村山君へ

この件金〜りをゆはと陳謝の仕
方もありませ〜り。ゆ依託のビブリオ
グラフ〜りをとるの必要はな〜り
とこの二年子毎週一回位は思ひ
出して事だの〜り。

私、近年貴社の研究から遠の〜り
小都市の研究にいた〜り
か根本の理由です。私、東京に
来て以来貴社研究の方面での
助力者になつて〜り。〜り
と頼んだのです。〜り
くねなつ〜り。私は最初の一年子位
もうすぐもうすぐと返事した〜り

此「我」の愛思（「我」の愛思）

近頃軍の本は①この
身もあの調子にはある画士のひまは
日本のおのゝ家草子はおかしくで
私はおそれていませぬ。あつた、
戦後について書かれたものとお
これは米のこの容易に手に入らな
う。

藤田白雲筆先より
の朝に極し哀惜の念
なり。その女あうます。
藤田より冥福を祈り
す。
先生 理香 新田 封
す。

藤田白雲筆
銘あるより